FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 40
Enu 30

CINQUIÈME DU CANA

Page 9

Province: Nova Scotia — District No. 40 Cape Breton South — Sub-District No. 18 — Enumeration District / District du recenseur: No. 7 Ward V — in / dans: City of Sydney (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Lewis J. Mulcahey — Enumerator. / Recenseur. June 15

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / (specify age in each case)	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. No de rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Condition, as regards civil status, viz., whether married, widowed, divorced or single (unmarried). / Condition, quant à l'état civil, savoir si marié, veuf, divorcé ou célibataire (non marié).	Month of birth. / Mois de la naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, n'indiquer que la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not a native. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou distinct de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Realtime in which person was employed during the census week. / Heures durant lesquelles la personne a travaillé pendant la semaine du recensement.	Weeks employed in 1910 at wage earning or salaried occupation. / Nombre de semaines durant lesquelles a travaillé en 1910 à un emploi salarié ou rémunéré.	Wages received in 1910 for wage earning or salaried occupation. / Salaires reçus en 1910 pour emplois salariés ou rémunérés.	Hours of work, full time per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine, à plein temps, à l'emploi principal.	Rate of wages per hour, week, month or year. / Taux des gages par heure, semaine, mois ou année.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des recettes en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des recettes en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Time not employed during the year. / Temps de chômage pendant l'année.	Class of earnings per hour, week, month or year. / Taux des gages par heure, semaine, mois ou année.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année en cours.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, University or School of Science. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, à l'université ou à l'école des sciences.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	71	Bacon Elizabeth		F	Wife	M	March	1856	55	Newfoundland	1900		English	Canadian	Anglican	None																			Yes	Yes	E			
2	72	Martin William		M	Head	M	Jan	1844	67	Newfoundland	1907		Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	1-9-00	No	Yes	Yes	Steel Works	23		16		450							Yes	Yes	E			
3		" Charlotte		F	Wife	M	May	1858	53	Newfoundland	1907		Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	E			
4	61	73 Muggah Henry S.	61	M	Head	M	Aug	1850	60	N.S.			Scotch	Canadian	Anglican	Butcher	10-0-00	Yes	No	Yes	Meat Store								150		1200		Yes	Yes	E			
5		" Mary		F	Wife	M	July	1863	47	Q.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes	E			
6	62	74 Rudderham Ernest	57 Mt Pleasant St	M	Head	M	July	1876	34	N.S.			English	Canadian	Baptist	Plumber	1-0-21	Yes	No	Yes	Odd Jobs												Yes	Yes	E			
7		" Selma		F	Wife	M	Jan	1882	29	N.S.			English	Canadian	Anglican	None																		Yes	Yes	E			
8		" Florence		F	Daughter	S	Oct	1902	8	N.S.			English	Canadian	Anglican	None														100		3 00	9	Yes	Yes	E			
9		" Willard		M	Son	S	July	1904	6	N.S.			English	Canadian	Anglican	None														100		3 00	9	Yes	Yes	E			
10		" Madelin		F	Son	S	July	1910	1	N.S.			English	Canadian	Anglican	None														to		3 00		to	to	E			
11		Mahony Margaret		F	Domestic	S	Dec	1893	17	England	1907		Irish	Canadian	R. Catholic	Grocer	2-9-04	Yes	Yes	Yes	Cigarette Factory	50		70		100							Yes	Yes	E			
12	63	75 Quinn Lewis	59	M	Head	M	Dec	1874	36	Newfoundland	1900		English	Canadian	Methodist	Laborer	6-5-15	Yes	Yes	Yes	Steel Works	35		70		400							Yes	Yes	E			
13		" Ellen		F	Wife	M	Nov	1878	32	Newfoundland	1900		English	Canadian	Methodist	None																		Yes	Yes	E			
14		" Mary		F	Daughter	S	Aug	1902	8	N.S.			English	Canadian	Methodist	None																	9	Yes	Yes	E			
15		" Lavinney		F	Daughter	S	July	1904	5	N.S.			English	Canadian	Methodist	None																	9	Yes	Yes	E			
16		" Stanley		M	Son	S	Nov	1908	2	N.S.			English	Canadian	Methodist	None																		No	No	E			
17	76	Arsenau Lemuel		M	Head	M	June	1851	59	P.E.I.			French	Canadian	Methodist	Tailor	2-0-00	Yes	Yes	No	Self employed	38		70		350							Yes	Yes	E			
18		" Ida		F	Wife	M	Sept	1855	55	Newfoundland	1901		English	Canadian	Methodist	Storekeeper	1-0-01	Yes	Yes	No	Bank	30		70		150							Yes	Yes	E			
19	64	77 Muggah Walter H.	55	M	Head	S	Aug	1855	55	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist	Carpenter	1-0-03	Yes	No	Yes	Odd Jobs	22		70		70							Yes	Yes	E			
20		" Jessica		F	Sister	S	Dec	1887	63	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist	None																		Yes	Yes	E			
21		" Mary A.		F	Sister	S	June	1890	60	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes	E			
22		" Margaret		F	Sister	S	Dec	1862	48	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Keeping House																		Yes	Yes	E			
23	65	78 Baldwin Alexander	67	M	Head	W	Dec	1882	28	St Pierre Miquelon	1900		French	Frenchman	R. Catholic	Laborer	6-9-60	No	Yes	No	Fish Factory	40		70		200							Yes	Yes	E			
24		" Elizabeth		F	Sister	W	March	1855	26	St Pierre Miquelon	1900		French	Frenchman	R. Catholic	None														2000		70 00		Yes	Yes	E			
25	66	79 McNeil Hector	67	M	Head	M	June	1882	28	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Laborer	6-9-91	Yes	Yes	No	Power House	30		70		500							Yes	Yes	E			
26		" Lizzie		F	Wife	M	May	1886	25	Newfoundland	1906		English	Canadian	R. Catholic	None																		Yes	No	E			
27		" James L.		M	Son	S	Jan	1907	4	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																		No	No	E			
28		" Hector A.		M	Son	S	April	1908	3	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																		No	No	E			
29		" Edward		M	Son	S	May	1910	1	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																		No	No	E			
30	66	80 Brennan Michael	132 Amy	M	Head	M	May	1881	29	Newfoundland	1903		Irish	Canadian	R. Catholic	Blacksmith	6-0-00	No	No	No	Steel Works	30		70		700			220		10 00		Yes	Yes	E			
31		" Emma		F	Wife	M	June	1892	18	Newfoundland	1906		English	Canadian	R. Catholic	None														220		15 00		Yes	Yes	E			
32	81	McGee Thomas		M	Head	M	Jan	1883	28	England	1908		English	Canadian	Anglican	Blacksmith	6-0-00	No	Yes	No	Steel Works	30		70		700							Yes	Yes	E			
33		" Ada		F	Wife	M	Jan	1886	25	England	1908		English	Canadian	Anglican	None																		Yes	Yes	E			
34		" George		M	Son	S	March	1905	6	England	1908		English	Canadian	Anglican	None														100		2 00		Yes	Yes	E			
35		" Agnes		F	Daughter	S	May	1909	2	N.S.			English	Canadian	Anglican	None														100		5 00		Yes	Yes	E			
36	82	Brennan John		M	Head	M	March	1861	50	Newfoundland	1908		Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	6-9-15	No	Yes	No	Steel Works	50		70		570			190		15 00		Yes	Yes	E			
37		" Ellen		F	Wife	M	May	1873	38	Newfoundland	1908		Irish	Canadian	R. Catholic	None														210		15 00		Yes	No	E			
38		" Patrick		M	Son	S	Sept	1894	16	Newfoundland	1908		Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	6-9-15	No	Yes	No	Steel Works	50		70		570			480		40 00		Yes	Yes	E			
39		Penney William J.		M	Lodger	M	Nov	1876	34	Newfoundland	1907		Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	6-9-15	No	Yes	No	Steel Works	50		70		570							Yes	Yes	E			
40		Horan John		M	Lodger	M	Sept	1882	28	Newfoundland	1907		Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	6-9-15	No	Yes	No	Steel Works	50		70		570							Yes	Yes	E			
41		Corbett John		M	Lodger	S	Nov	1887	23	Newfoundland	1907		English	Canadian	R. Catholic	Laborer	6-9-15	No	Yes	No	Steel Works	50		70		570							Yes	Yes	E			
42		Blackwell William		M	Lodger	S	Oct	1890	20	England	1907		English	Canadian	Anglican	Laborer	6-9-15	No	Yes	No	Steel Works	50		70		570							Yes	Yes	E			
43		Shaw Peter		M	Lodger	S	Nov	1890	20	Newfoundland	1908		Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	6-9-15	No	Yes	No	Steel Works	50		70		570							Yes	Yes	E			
44		Martin Arthur		M	Lodger	S	March	1891	20	Newfoundland	1907		Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	6-9-15	No	Yes	No	Steel Works	50		70		570							Yes	Yes	E			
45		Brown Richard		M	Lodger	S	May	1894	17	Newfoundland	1908		Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	6-9-15	No	Yes	No	Steel Works	50		70		570							Yes	Yes	E			
46	67	83 Wong Tom	707 Victoria Rd	M	Head	S	Sept	1872	18	China	1908		Chinese	Mongolian	Presbyterian	Laundree	2-0-12	No	No	Yes	At Home	50		70		200							No	No	E			
47		Wah Lam		M	Lodger	S	Oct	1888	6 24	China	1903		Chinese	Mongolian	Presbyterian	Laundree	2-0-12	No	No	Yes	At Home	50		70		200							No	No	E			
48		Charlie Tom		M	Lodger	S	May	1879	32	China	1907		Chinese	Mongolian	Presbyterian	Laundree	2-0-12	No	No	Yes	At Home	50		70		200							No	No	E			
49	68	84 Kerr William	Victoria Road	M	Head	M	April	1878	32	N.S.	1905		Irish	American	R. Catholic	Labourer	2-9-12	No	Yes	No	Steel Works	50		70		400			1000		25 00		Yes	Yes	E			
50		" Jennie		F	Wife	M	May	1857	22	N.S.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																		Yes	Yes	E			